Zeitschrift: Tugium: Jahrbuch des Staatsarchivs des Kantons Zug, des Amtes für

Denkmalpflege und Archäologie, des Kantonalen Museums für

Urgeschichte Zug und der Burg Zug

Herausgeber: Regierungsrat des Kantons Zug

Band: 9 (1993)

Artikel: Zug-Sumpf: die Pflanzenreste aus Gefäss 1430

Autor: Jacquat, Christiane / Bauer, Irmgard https://doi.org/10.5169/seals-526853

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zug-Sumpf: Die Pflanzenreste aus Gefäss 1430

Christiane Jacquat und Irmgard Bauer

1. Einleitung

Die spätbronzezeitliche Siedlung von Zug-Sumpf (circa 1050-850 v. Chr.) ist nicht nur bekannt durch eine aussergewöhnlich gute Erhaltung der Hausüberreste verschiedener, zeitlich aufeinanderfolgender und dicht übereinanderliegender Dörfer, sowie eine grosse Menge an Fundmaterialien aus Keramik, Bronze, Holz, Stein, Glas und anderen, zum Teil seltenen Materialien, sondern auch durch zahlreiche Funde von Früchten und Samen, den sogenannten Makroresten. Vor allem die Ausgrabungskampagnen 1923 und 1937 brachten ein sehr reichhaltiges, pflanzliches Fundmaterial zu Tage, das - entgegen den damals üblichen Gepflogenheiten - sorgfältig untersucht und aufbewahrt wurde. Diese Pflanzenreste bestehen vorwiegend aus verkohlten Teilen von Nutzpflanzen, hauptsächlich Getreide und Hülsenfrüchte, wie dies Ernst Neuweiler, einer der ersten Archäobotaniker, bereits in den frühen zwanziger Jahren auf der Ausgrabung feststellen konnte. Sein 1932 erschienener Artikel über die Pflanzen im Pfahlbau «Sumpf» bei Zug¹ blieb lange wichtiger Bezugspunkt für alle Untersuchungen früher Pflanzenreste aus anderen frühgeschichtlichen Fundplätzen.

Bei den Ausgrabungskampagnen 1923–37 in der Siedlung von Zug-Sumpf wurden allerdings nicht nur verschiedene Ansammlungen von Körnern, Samen und Früchten gefunden, die zum Teil vermutlich in verderblichen Behältern gelagert und beim Abgang der Siedlung verschüttet worden waren, sondern auch einige nicht oder kaum beschädigte Tongefässe, die noch Pflanzenreste enthielten. Ein Teil dieser Funde wurde während der Ausgrabung von Ernst Neuweiler ebenfalls untersucht. Einige der gefüllten Gefässe aber liess der Ausgräber der Siedlung, Michael Speck, in unverändertem Zustand ins Kantonale Museum für Urgeschichte bringen, um sie dort für spätere Forschungen aufzubewahren.

Dieses weitsichtige Vorgehen ermöglicht es uns heute, im Zuge der vollständigen Auswertung und Aufarbeitung der spätbronzezeitlichen Siedlung Zug-Sumpf durch das Kantonale Museum für Urgeschichte, noch unbekannte und in ungestörter Fundvergesellschaftung befindliche Makroreste untersuchen zu können.2 Dies ist um so bedeutender, als in der Zwischenzeit im schweizerischen Mittelland andere spätbronzezeitlichen Siedlungen ausgegraben worden sind, deren günstige Erhaltungsbedingungen eine Untersuchung der dort vorgefundenen pflanzlichen Überreste ermöglicht haben. Die dabei gewonnenen Resultate können mit den Resultaten der Siedlung Zug-Sumpf verbunden werden und geben uns ein gutes Bild von der natürlicher Umgebung und der von den bäuerlichen Gesellschaften gepflegten Wirtschaftsweise in unserer Region vor 3000 Jahren.





Abb. 1 Zug-Sumpf. Das Gefäss 1430 vor und nach der Entfernung des Inhalts. Der Randdurchmesser des Gefässes beträgt 13.5 cm.

Neuweiler Ernst, Die Pflanzen im Pfahlbau «Sumpf» bei Zug, in: ZNbl 1932, S. 1-5.

² Dr. Stefanie Jacomet, Assistenzprofessorin am Botanischen Institut der Universität Basel, möchten wir für die grosszügige Weitergabe ihrer archäobotanischen Kenntnisse danken. Unser Dank geht ebenfalls an Dr. Pierre Reusser, Basel, der den ursprünglich französisch abgefassten Teil des Manuskripts übersetzt hat. Ein besonderer Dank gebürt Prof. Dr. Hannes Flühler vom Institut für terrestrische Ökologie der ETHZ (Bodenphysik) für die Zurverfügungstellung eines Arbeitsplatzes sowie der Infrastrukturen des Institutes.

2. Der Topf 1430

1991 wurde am Kantonalen Museum für Urgeschichte beschlossen, die Arbeit an den Makroresten von Zug-Sumpf mit der Untersuchung eines der noch mit dem ursprünglichen Inhalt versehenen Gefässes aus der Grabung von 1923–37 zu beginnen (Abb. 1). Dabei erhoffte

sich das Bearbeitungsteam nicht nur interessante Resultate aus dem in sich geschlossenen Fund, sondern auch präzisere Fragestellungen in Hinblick auf eine rationelle Auswertung des sonstigen noch zu untersuchenden pflanzlichen Fundmaterials. Die Ergebnisse dieser im Mai 1992 an der Abteilung Bodenphysik des Instituts für terrestrische Ökologie der ETH in Schlieren durchgeführten Arbeit sind so aufschlussreich, dass sie schon vor der endgültigen Publikation der Fundstelle veröffentlicht werden. Dies ermöglicht nicht nur allen interessierten Personen einen Zugriff auf die Resultate, sondern erlaubt auch eine eingehendere Behandlung des wichtigen Fundes, wie dies bei der Schlusspublikation des gesamten Fundmaterials aus Platzgründen kaum möglich sein wird.

Das Gefäss und der Grossteil der Samen zeigen Spuren von starker Hitzeeinwirkung (Abb. 1). Wahrscheinlich blieb es nach einem Dorfbrand in der Asche liegen und wurde später von Vegetation und/oder einem neu errichteten Haus überlagert. Der genaue Zeitraum, in dem dies geschah, ist uns allerdings nicht bekannt. Im Gegensatz zur Grabung von 1952-54 liessen sich nämlich im Bereich der früheren Grabung keine einzelnen Siedlungsperioden trennen, die eine Zuweisung unseres Gefässes zu anderem, gleichzeitigem Fundgut oder sogar zu dendrochronologisch sicher datierbaren Schichten erlauben würde. Auch eine genaue Lagebezeichnung des Fundortes innerhalb der Grabungsfläche ist nicht überliefert. Form und Verzierung des sehr sorgfältig gearbeiteten, fein gemagerten Gefässes (Abb. 2) erlauben uns aber eine ungefähre Einordnung in die Zeit um 1000 v. Chr.

Dieses Gefäss, gefüllt bis auf etwa 15 Millimeter unter dem Rand, wog 582 Gramm mit Inhalt. Letzterer, mit einem Trockengewicht von 204 Gramm, erwies sich als sehr heterogen. Verkohlte Hülsenfrüchte und Getreidekörner waren mit Holzkohlenfragmenten und Kieselsteinchen vermischt. Das Ganze war mit einem sandigen, zahlreiche ausgetrocknete Samen enthaltenden Sediment zusammenzementiert. Gut ausgebildete Wurzeln hatten den Topfboden zu einem späteren Zeitpunkt überwuchert und möglicherweise noch weiteres, in der Umgebung des einsedimentierten Gefässes liegendes Material eingebracht.

3. Arbeitsmethode

Der Topf wurde Zentimeter für Zentimeter geleert und während des Arbeitsverlaufs regelmässig fotografiert. Die verkohlten Überreste wurden sorgfältig von den anorganischen Sedimenten abgetrennt. Sie wurden rehydratisiert, dann in Gegenwart von Wasser gesiebt und nach der üblichen Methode weiterbehandelt.³

Die Tabelle 1 widerspiegelt alle identifizierten pflanzlichen Arten aus Holzkohlenteilen, verkohlten oder nicht verkohlten Paläosamen. Über 6600 solcher Überreste wurden ausgezählt und untersucht. Sie lassen sich auf 78 verschiedene Gewächse (Familien, Gattungen und Arten) aufteilen. Neunundzwanzig davon sind verkohlt. Sechs Baumarten wurden lediglich in verkohlter Form nachgewiesen. Die feinsten vom Sieb (Maschen: 0.5 und 0.2 mm) zurückbehaltenen Teile wurden aus Zeitgründen nur teilweise untersucht. Die dabei erzielten Ergebnisse wur-

den theoretisch auf den ganzen Topfinhalt extrapoliert. Es ist deshalb nicht auszuschliessen, dass das Vorkommen gewisser Arten mit kleinen Samen, wie Gemeines Horn-kraut (Cerastium holosteoides), Grasblättrige Sternmiere/Sumpf- Sternmiere (Stellaria graminea/palustris) oder Grosser Wegerich (Plantago major) (Tab. 1, 4.2 und 6.1), überbewertet ist.

Die Holzkohlenreste wurden durch Werner Schoch, Labor für Quartäre Hölzer, Adliswil, und die Getreide durch Stefanie Jacomet, Botanisches Institut der Universität Basel, identifiziert oder kontrolliert.

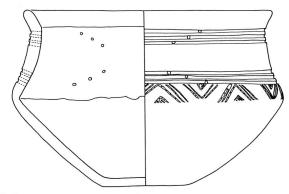


Abb. 2 Zug-Sumpf. Das Gefäss 1430. M. 1:2.

4. Der verkohlte Inhalt

4.1. Früchte und Samen

Einundzwanzig verkohlte Arten wurden nachgewiesen. Zehn davon gehören zu kultivierten Pflanzen: Getreide, Ölpflanzen und Hülsenfrüchte (Tab. 1, 7.1, 7.2 und 7.3). Die andern bestehen aus Kulturunkraut (Tab. 1, 5.1 und 5.2) sowie aus Ruderal- und Wiesenpflanzen, die aber oft auch sekundär Äcker besiedeln.

Die Samen der Saubohne (Vicia faba), eine Art, die bei uns seit Ende der Bronzezeit kultiviert wird, sind die häufigsten. Der Topf enthielt insgesamt mehr als 700 Exemplare. Abgesehen von einigen Erbsen (Pisum sativum) waren sonst keine weiteren Hülsenfrüchte festzustellen.

Die Saubohnen waren mit 599 Gerstenährchen⁴ (Hordeum vulgare) und 40 Gerstenkörnern vermischt. Auf mindestens 226, meist von Spelzen umhüllten Hirsekörnern (Panicum miliaceum) folgten Ährchen oder Körner von Dinkel (Triticum spelta) und Emmer (Triticum dicoccon). Wir haben zudem etwas Kolbenhirse (Setaria italica), Einkorn (Triticum monococcum) und einige Körner, die dem Saat- oder Hartweizen (Triticum cf. aestivum/durum) glichen, ausgezählt. Die Roggen-Trespe (Bromus secalinus), wilder Begleiter der Getreidefelder (Tab. 1, 5.2), ist durch 49 Ährchen oder Körner vertreten. Es handelt sich um eine geniessbare Pflanze (Couplan 1983). Ihre Verwendung in der vorgeschichtlichen Küche

³ Jacquat Christiane 1989.

⁴ Mit Ährchen werden die noch von den Spelzen umgebenen Körner bezeichnet.

Tab. 1 Analysenresultate der Makroreste aus Gefäss 1430. Die einzelnen Pflanzen sind nach ihren ökologischen Gruppen geordnet.

1. Wasservegetation 1.1. Submerse Wasserpflanzen	Tot.	Gezähnter Ackersalat, Valerianella dentata Gefurchter Ackersalat, Valerianella rimosa	161 6
Armleuchteralgen, Characeae	108	Gejurchier Ackersaiai, vaienanena minosa	· ·
rmewerneringery character	3.8 M	6. Ruderalvegetation	
2. Verlandungsvegetation		6.1. Trittpflanzengesellschaften	
2.1. Röhricht	10	Grosser Wegerich, Plantago major	297
Wolfsfuss, Lycopus europaeus Bach-Minze, Mentha aquatica	18 3	Vogel-Knöterich, Polygonum aviculare agg.	24/1
Gemeine Seebinse, cf. Schoenoplectus lacustris	3 1	6.2. Mehrjährige Ruderalgesellschaften	
		Möhre, Daucus carota	23
2.2. Ufervegetation		Kletten-Labkraut, Galium aparine	1
Behaarte Segge, Carex cf. hirta	1	Rainkohl, Lapsana communis	13
Gelbliches Cypergras, Cyperus flavescens Cyperus cf. flavescens	7	Wassermiere, Myosoton aquaticum	2 11
Kleiner Knöterich, Polygonum cf. minus	4	Gemeine Borstendolde, Torilis japonica	11
Ampferblättriger Knöterich, Polygonum lapathifolium	3	Grosse Brennessel, Urtica dioica	48
Kriechendes Fingerkraut, Potentilla reptans	49		
Kriechender Hahnenfuss, Ranunculus cf. repens	31/1	7. Kulturpflanzen	
Knäuelblütriger Ampfer, Rumex conglomeratus	2	7.1. Getreide Gerste, Hordeum vulgare: Ährchen	599
3. Wälder		Körner	40
3.1. Uferwälder		cf. Hordeum vulgare: Ährchen	8
Erle, Alnus sp. (Holz)	/11	Echte Hirse, Panicum miliaceum: Früchte mit Spelzen	16
cf. Alnus sp. (Rinde)	/3		226
Gemeine Esche, Fraxinus excelsior (Holz)	/11	cf. Panicum miliaceum: Früchte mit Spelzen	16
Apfelbaum, Malus sylvestris (Fruchtgehäuse) Weide, Salix sp. (Holz)	/1 8	Früchte Kolhanhirsa, Setaria italica: Früchte mit Spelzen	31 2
пеше, банх эр. (11012)	•	Kolbenhirse, Setaria italica: Früchte mit Spelzen	2 29
3.2. Schattholzwald		cf. Setaria italica: Früchte mit Spelzen	12
Weisstanne, Abies alba (Nadeln)	44	Saat-/Hart-Weizen, Triticum cf. aestivum/durum: Körner	4
Abies alba (Holz)	/11	Emmer, Triticum dicoccon: Ährchen	23
Buche, Fagus sylvatica (Holz)	/2 /3	Körner Spindalslindar	25 11
Rottanne, Picea abies (Holz)	13	Spindelglieder Einkorn, Triticum monococcum: Korn	1
3.3. Arten verschiedener Waldstandorte		Spindelglied	î
Linde, Tilia sp. (Holz)	/31	Dinkel, Triticum spelta: Ährchen	16
		Körner	53
3.4.Waldschläge, Waldränder		Spindelglieder	10
Haselstrauch, Corylus avellana (Holz) cf. Corylus avellana	/3 /1	Spelz	1 4
Dost, Origanum vulgare	31	Triticum cf. dicoccon/spelta: Körner Triticum sp.: Körner	46
Himbeere, Rubus idaeus	2	Spelzen	2
4. Wiesen		7.2. Ölpflanzen	
4.1. Feuchtwiesen	16	Saat-Leindotter, Camelina sativa	24 9
Moor-Spierstaude, Filipendula ulmaria Vierflügeliges Johanniskraut, Hypericum cf. tetrapterum	16 84	Saat-Lein, Linum usitatissimum Schlafmohn, Papaver somniferum	756
Wald-Binse, Scirpus silvaticus	38	ochtaymonn, 1 aparet sommittetani	85
4.2. Diverse Wiesen	Caraca constitui de la constit	7.3. Hülsenfrüchte	-
Steinquendel, Acinos arvensis Gemeiner Frauenmantel, cf. Alchemilla vulgaris agg.	1	Erbse, Pisum sativum	13
Gemeines Hornkraut, Cerastium holosteoides	590	Ackerbohne, Vicia faba cf. Vicia faba	616 71/17
Wiesen-Margerite, Leucanthemum vulgare agg.	69	Hülsenfruchtgewächse, Fabaceae	4
Gemeine Brunelle, Prunella vulgaris	276		
	1	8. Nicht näher zuweisbare Taxa	
Grasblättrige/Sumpf-Sternmiere, Stellaria graminea/palustris	282	Doldengewächse, Apiaceae	1
Löwenzahn, Taraxacum officinale agg. Quendelblättriger Ehrenpreis, Veronica serpyllifolia	2 72	Segge, Carex sp.	1 10
Quenaeibiauriger Enrenpreis, veronica scrpyiniona	12	Riedgräser, Cyperaceae	(2/1)
5. Ackerland		Binse, Juncus sp.	(176)
5.1. Hackunkrautgesellschaften	00000000000000000000000000000000000000		1
Hundspetersilie, Aethusa cynapium	32	Lippenblütler, Lamiatae	(5)
Acker-Gilbweiderich, Anagallis arvensis	54	Taubnessel, Lamium sp.	1
Spiessblättrige/Gemeine Melde, Atriplex latifolia/patula Wilde Rübse, Brassica campestris	1 6	Bach-/Acker-Minze, Mentha aquatica/arvensis Minze, Mentha sp.	(11) (1)
1.3000, Diasolea camposais	8	Gräser, Poaceae	(21)
Gemeines Hirtentäschchen, Capsella bursa-pastoris	94		17
Weisser Gänsefuss, Chenopodium album	5	Knöterich, Polygonum sp.	16
Vielsamiger Gänsefuss, Chenopodium Gruppe polyspermum	14	Rosengewächse, Rosaceae	(3)
Gemeiner Hohlzahn, Galeopsis tetrahit	9 1	Ampfer, Rumex sp.	18
Mäuse-Gerste, Hordeum cf. murinum: Ärchen	3	Moose, Bryophytes	/1
Acker-Minze, Mentha arvensis	63	(Pilz) Cenococcum geophilum	(14)
Pfirsichblättriger Knöterich, Polygonum persicaria	3	Unbestimmt	1
Quirlige/Grüne Borstenhirse, Setaria verticillata agg./	147	Varia	2
viridis: Früchte mit Spelzen Schwarzer Nachtschatten, Solanum nigrum	2	Insekten	3
Rauhe Gänsedistel, Sonchus asper	151	Insekten Insektenpuppen	3 /1
Vogelmiere, Stellaria media	102	cf. Insekteneier (Anhäufung)	2x
Acker-Stiefmütterchen, Viola tricolor agg.	1	Mäusekoprolithen	5
		No. of the control of	
5.2. Getreideunkrautgesellschaften		Towns day / Frances	
Quendelblättriges Sandkraut, Arenaria serpyllifolia agg. Hafer, cf. Avena sp.: Ährchen	236 1	Legende: / = Fragment () = Zahl im Totalgewicht nicht aufgerechnet	
Roggen-Trespe, Bromus secalinus: Ährchen	37	() = Zahl im Totalgewicht nicht aufgerechnetfett = verkohlt	
Körner	12	cf. = conformis = Bestimmung unsicher	
	57		

Tab. 2 Zug-Sumpf. Vergleich der in Gefäss 1430 festgestellten Makroreste mit den von Ernst Neuweiler 1931/32 bestimmten Pflanzen (inkl. niedere Arten).

rten	Topf	Neuw		Neckera complanata		•	Neckermoos
	1430	1931/2		Neckera crispa		•	Krauses Neckermoos
				Nuphar lutea		•	Grosse Teichrose
				Nymphaea alba			Weisse Seerose
bies alba		Н	Weisstanne	Origanum vulgare	•		Dost
cer pseudoplatanus			Berg-Ahorn	Panicum miliaceum			Echte Hirse
cinos arvensis	•		Steinquendel	Papaver somniferum	•	•	Schlaf-Mohn
crocladium cuspidatum		•	(Moos)	Pedicularis palustris		•	Sumpf-Läusekraut
ethusa cynapium	•	•	Hundspetersilie	Petroselinum crispum		•	Petersilie
grimonia eupatoria		•	Gemeiner Odermennig	Phragmites australis		•	Schilf
juga reptans		•	Kriechender Günsel	Picea abies	Н	•	Rottanne
. Alchemilla vulgaris agg.	•		Gemeiner Frauenmantel	Pinus sp.		Н	Föhre
lnus glutinosa		Н	Schwarz-Erle	Pisum sativum	•	•	Erbse
lnus incana		•	Grau-Erle	Plantago lanceolata		•	Spitzwegerich
	ш						
lnus sp.	H		Erle	Plantago major	•		Grosser Wegerich
nagallis arvensis	•	•	Acker-Gilbweiderich	Polygonum aviculare agg.	•	•	Vogel-Knöterich
nomodon viticulosus		•	Trugzahnmoos	Polygonum hydropiper		•	Wasserpfeffer-Knöterich
rctium minus		•	Kleine Klette	Polygonum lapathifolium	•	•	Ampferblättriger Knöterich
renaria serpyllifolia agg.	•		Quendelblättriges Sandkraut	Polygonum minus	•	•	Kleiner Knöterich
triplex latifolia/patula	•	● 1	Spiessblättrige/Gemeine Melde	Polygonum persicaria	•	•	Pfirsichblättriger Knöterich
. Avena sp.	•		Hafer	Populus sp.		Н	Pappel
etula sp.		Н	Birke	Potamogeton natans		•	Schwimmendes Laichkraut
	•	11	Wilde Rübse			i	
rassica campestris	•			Potamogeton pectinatus			Kammförmiges Laichkraut
romus secalinus			Roggen-Trespe	Potentilla erecta		•	Gemeiner Tormentill
ryophyta	•		Moose	Potentilla reptans	•		Kriechendes Fingerkraut
amelina sativa	•		Saat-Leindotter	Prunella vulgaris	•	•	Gemeine Brunelle
psella bursa-pastoris	•		Gemeines Hirtentäschchen	Prunus padus		•	Traubenkirsche
rex acutiformis		•	Sumpf-Segge	Prunus spinosa		•	Schlehdorn
rex elata		•	Steife Segge	Pyrus pyraster		•	Birnbaum
arex flava		•	Gelbe Segge	Quercus robur		_	Stiel-Eiche
	•						
nrex cf. hirta	•		Behaarte Segge	Ranunculus lingua			Grosser Sumpfhahnenfuss
arex panicea			Hirsen-Segge	Ranunculus repens	•	•	Kriechender Hahnenfuss
arex riparia		•	Ufer-Segge	Rapistrum perenne		•	Mehrjähriger Rapsdotter
arex vesicaria		•	Blasen-Segge	Rosa canina		•	Hunds-Rose
arex sp.	•		Segge	Rubus fruticosus		•	Brombeere
arpinus betulus		Н	Hagebuche	Rubus idaeus	•	•	Himbeere
enococcum geophilum	•	•	(Pilz)	Rumex conglomeratus	•	•	Knäuelblütiger Ampfer
erastium holosteoides	•		Gemeines Hornkraut	Rumex obtusifolius		•	Sumpfblättriger Ampfer
	100000000000000000000000000000000000000		Rauhes Hornblatt		_	action (con-	Ampfer
eratophyllum demersum				Rumex sp.		7.7	
hara sp.		en analysis and an enteres	Armleuchteralge	Salix sp.	H	H	Weide
henopodium album	•	•	Weisser Gänsefuss	Sambucus ebulus		•	Zwerg-Holunder
nenopodium polyspermum	• 2	•	Vielsamiger Gänsefuss	Sambucus nigra		•	Schwarzer Holunder
rsium oleraceum		•	Kohldistel	Schoenoplectus lacustris	•	•	Gemeine Seebinse
inopodium vulgare		•	Wirbeldost	Scirpus sylvaticus	•		Wald-Binse
ornus sanguinea		•	Roter Hornstrauch	Setaria italica		•	Kolbenhirse
orylus avellana			Haselstrauch	Setaria verticillata agg./viridis	•		Quirlige/Grüne Borstenhirse
yperus flavescens	ě		Gelbliches Cyperngras	Sideritis montana		•	Berg-Gliedkraut
			Eichenwirrschwamm	Silene dioica		•	Rote Waldnelke
aedalea quercina	_					_	
aucus carota		•	Möhre	Silene gallica	•	•	Französisches Leimkraut
leocharis palustris		•	Sumpfbinse	Solanum dulcamara		•	Bittersüsser Nachtschatten
riophorum latifolium		•	Breitblättriges Wollgras	Solanum nigrum	•		Schwarzer Nachtschatten
agus sylvatica	H	H	Buche	Sonchus asper	•	•	Rauhe Gänsedistel
allopia convolvulus		•	Winden-Knöterich	Sonchus oleraceus		•	Gemeine Gänsedistel
allopia dumetorum		•	Hecken-Knöterich	Stachys annua		•	Einjähriger Ziest
ilipendula ulmaria	•		Moor-Spierstaude	Stachys sylvatica		•	Wald-Ziest
			Zunderpilz			• 3	Grasblättrige/Sumpf-Sternmie
omes fomentarius				Stellaria graminea/palustris		• 3	
ragaria vesca		<u> </u>	Wald-Erdbeere	Stellaria media	-		Vogelmiere
rangula alnus		•	Faulbaum	Taraxacum officinale agg.	•	•	Löwenzahn
raxinus excelsior	H	H	Gemeine Esche	Thamnium alopecurum		•	(Moos)
aleopsis tetrahit	•	•	Gemeiner Hohlzahn	Thlaspi arvense		•	Acker-Täschelkraut
alium aparine	•	•	Kletten-Labkraut	Thuidium tamariscinum		•	Thujamoos
alium mollugo		•	Gemeines Labkraut	Tilia platyphyllos		•	Sommer-Linde
alium palustre		•	Sumpf-Labkraut	Tilia sp.	Н		Linde
alium spurium		ě	Kletten-Labkraut	Torilis japonica	•		Gemeine Borstendolde
eranium pusillum			Kleiner Storchenschnabel	Triticum aestivum	•4	Ä	Saat-Weizen
		7			-4	_	
eracleum sphondylium		•	Wiesen-Bärenklau	Triticum dicoccon	-	-	Emmer
ordeum cf. murinum	•		Mäuse-Gerste	Triticum monococcum	•	•	Einkorn
ordeum vulgare	•	•	Gerste	Triticum spelta	•	•	Dinkel
lypericum cf. tetrapterum	•		Vierflügeliges Johanniskraut	Urtica dioica	•	•	Grosse Brennessel
uncus sp.	•		Binse	Valerianella dentata		•	Gezähnter Ackersalat
amium purpureum		•	Acker-Taubnessel	Valerianella locusta		•	Nüsslisalat
amium sp.	•	normal particular and the second	Taubnessel	Valerianella rimosa	•		Gefurchter Ackersalat
apsana communis		•	Rainkohl	Verbena officinalis			Eisenkraut
				Veronica serpyllifolia			Quendelblättriger Ehrenpreis
ens nigricans			Linse				
eucanthemum vulgare agg.	•	•	Wiesen-Margerite	Vicia cracca		•	Vogel-Wicke
eucodon sciruoides		•	Weisszahnmoos	Vicia faba	•	•	Ackerbohne
num catharticum		•	Purgier-Lein	Vicia hirsuta		•	Rauhaarige Wicke
inum usitatissimum	•	•	Saat-Lein/Flachs	Vicia tetrasperma		•	Viersamige Wicke
		•	Taumel-Lolch	Viola tricolor agg.	•	•	Acker-Stiefmütterchen
olium temulentum		<u> </u>	Gemeine Hainsimse		-		
olium temulentum			Wolfsfuss				
uzula campestris							
uzula campestris ycopus europaeus	AND THE PROPERTY OF THE PARTY O		Apfelbaum	Legende:			
uzula campestris ycopus europaeus Ialus sylvestris	•	Name and America					
uzula campestris ycopus europaeus Ialus sylvestris Ientha aquatica	•		Bach-Minze				
uzula campestris ycopus europaeus Ialus sylvestris Ientha aquatica Ientha arvensis		•	Acker-Minze	H=nur Holz			
				H=nur Holz			Gemeine Melde
uzula campestris ycopus europaeus Ialus sylvestris lentha aquatica lentha arvensis Iercurialis perennis		•	Acker-Minze	H=nur Holz 1: Atriplex patula	ım		Gemeine Melde
uzula campestris ycopus europaeus Ialus sylvestris Ientha aquatica Ientha arvensis		•	Acker-Minze Ausdauerndes Bingelkraut	H=nur Holz	ım		Gemeine Melde Grasblättrige Sternmiere

ist anzunehmen, da man sie immer wieder vermischt mit Getreiden findet.⁵ Erst eine vollständige Auswertung aller Proben aus Zug-Sumpf wird uns allerdings eine genauere Auskunft über die Nutzung der Roggen-Trespe in der Spätbronzezeit geben.

Die Ölpflanzen sind lediglich durch einige Körner von Schlafmohn (Papaver somniferum) vertreten. Die wilde Rübse, eine Kohlart (Brassica campestris; Tab. 1, 5.1), ausgesamt auf Hackkulturen, produziert ebenfalls ölhaltige Samen, die sicherlich auch in der Spätbronzezeit genutzt wurden.

Wir schliessen nicht aus, dass die in Topf 1430 gefundene Mischung aus Hülsenfrüchten und Getreide die Grundlage eines prähistorischen Eintopfgerichtes in Suppen- oder Breiform gewesen ist, selbst wenn die Hüllen von den gefundenen Gerstenkörnern noch nicht abgetrennt waren. Unmittelbar vor Gebrauch genügte deren Zerreiben oder grobes Mahlen, um diese leichten Abfälle teilweise zu eliminieren.

Der Konsum von Hülsen- und Kornfrüchten ist seit dem Neolithikum bekannt. Heute noch, in nicht begünstigten Gebieten, wo das Fleisch als Luxus gilt, bildet er



Abb. 3 Zug-Sumpf. Getreidearten und Hülsenfrüchte der späten Bronzezeit.

Die von ihren Hülsen befreiten Saubohnen wurden getrocknet aufbewahrt. Wären sie in ihrem Frischzustand verbrannt, hätten sie Verformungen und typische Aufblähungen aufgewiesen. Nach dem Dreschen wurde das Spelzgetreide (Gerste, Einkorn, Dinkel, Emmer) wahrscheinlich in der Form von Ährchen bis zur Verwendung konserviert. Diese Beobachtung machten wir jedenfalls in der etwa gleichzeitigen Siedlung Hauterive-Champréveyres am Neuenburgersee. Bei Nacktgetreiden, in unserem Fall Weizen, fallen die nackten Körner ohne weitere Verarbeitungsschritte aus der Ähre. Die Ernten scheinen sorgfältig gesäubert geworden zu sein, denn Unkrautspuren kommen selten vor.

Die in Topf 1430 gefundenen Nahrungsvorräte waren von einigen wenigen Schmarotzern besucht worden. Sechs Saubohnen wiesen Borlöcher von Ackerbohnenkäfern (Bruchidae) auf. Diese greifen gelagerte Samen aus Hülsenfrüchten an. Mäuse hinterliessen vereinzelt kleine Kothäufchen (Koprolithen), die sich kaum von missgebildeten Weizenkörnern unterschieden.

die Ernährungsbasis. Wir kennen die Verbindung Weizen-Kichererbse im mediterranen Becken, Gerste-Linse im südlichen Marokko oder Reis-Soja im Fernen Osten. Die Mischung von Getreide und Hülsenfrüchten enthält sogar sämtliche Aminosäuren, die der Körper benötigt.

4.2. Holzkohle

Die 83 Holzkohlenstücke aus dem Topfe rührten von Baumstämmen oder grossen Ästen her, wie sie beim Bau bronzezeitlicher Gebäude Verwendung gefunden haben konnten. Unter den 8 bestimmten Baumarten herrscht die Linde (Tilia sp.) vor, gefolgt in gleichen Teilen von der Weisstanne (Abies alba) und von zwei Arten des Uferwaldes, Erle (Alnus sp.) und Esche (Fraxinus excelsior; Tab. 1, 3.1 und 3.2). Die Erlen, die Eschen und die Weiden (Salix sp.), die sich in den feuchten Wäldern im Hintergrund der Seeufer oder der Flussufer ansiedelten, kommen bereits häufig während des Neolithikums im Gebiet von Zug vor.6 Es ist anzunehmen, dass diese Baumgesellschaften das ganze Delta der Lorze, die in den Zugersee mündet, besiedelten. Aber auch in diesem Falle werden erst eingehendere botanische Analysen genaueren Aufschluss über die Waldbedeckung der berücksichtigten Zone liefern. Die Eiche, die oft zum Bau prähistorischer

⁵ Körber-Grohne Udelgard, Nutzpflanzen in Deutschland, Kulturgeschichte und Biologie, Stuttgart 1987.

Jacquat, in Erscheinung begriffen.

Bewohnungen benutzt wird, fehlt hier. Sie wurde jedoch im Bau ebenso häufig gebraucht wie die Erle.⁷

Das gewundene Fragment eines Haselstrauches (Corylus avellana; Tab. 1, 3.4) könnte auf einen Korb hinweisen. Aus anderen Zusammenhängen sind von Zug-Sumpf zahlreiche vergleichbare Rutenstücke bekannt, die Geflechte bilden in einer Art, wie wir sie in der Korberei noch heute kennen.

5. Der unverkohlte Inhalt

Die mit dem erwähnten Topfinhalt vermischten, sicher von aussen eingeschwemmten Sandsedimente enthielten unverkohlte Überreste von 58 verschiedenen Arten. Tabelle 2 gibt einen Gesamtüberblick über alle bestimmten Pflanzen und vergleicht sie mit den Arten, die von Neuweiler 1931/32 nachgewiesen wurden. Künftige Untersuchungen werden es erlauben, diese Liste weiter zu ergänzen und eingehender zu interpretieren.

Die Mehrheit der nachgewiesenen Pflanzen hing unmittelbar mit der bäuerlichen Tätigkeit der Dorfbewohner zusammen. Das Vorhandensein von Wiesenarten, von Ackerunkraut und von Kulturpflanzen ist ein direkter Beweis menschlicher Aktivität (Tab. 1, 4.2, 5 und 7). Ruderale Pflanzen⁸ kommen in Verbindung mit Kulturpflanzen nicht selten vor, wie dies weiter erwähnt wurde. Andere mit dem öfters überschwemmten Milieu der Ufer verbundene Arten wuchsen zweifellos in der Umgebung der in Seenähe liegenden Siedlung. Bei den hier besprochenen unverkohlten Samen haben wir es also mit Überresten zu tun, wie sie sich in einer spätbronzezeitlichen Siedlung befunden haben oder aber nach ihrem Auflassen oder ihrer zeitweiligen Zerstörung (Dorfbrand, Überschwemmung) dort abgelagert haben können.

Eine der bei der Untersuchung unseres Topfes gefundene Pflanze verdient eine gesonderte Erwähnung. Französisches Leimkraut (Silene gallica; Tab. 1, 5.2), ein Getreidekulturbegleiter, wurde nämlich bisher weder in der Zentral- noch in der Ostschweiz in frühgeschichtlichem Zusammenhang gefunden.

6. Zusammenfassung

Das Gefäss 1430, das aus der Ufersiedlung Zug-Sumpf (1050–850 v. Chr.) stammt, wurde in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts ausgegraben und blieb mit seinem Inhalt ungestört erhalten. Im Zusammenhang mit der Auswertung der spätbronzezeitlichen Siedlung wurde es mit Hilfe der Möglichkeiten, die die heutige archäobotanische Forschung bietet, genau untersucht.

Der zum grössten Teil verkohlte Inhalt des Gefässes erwies sich bei der Untersuchung als nicht einheitlich. Verkohlte Kulturpflanzen, hauptsächlich Saubohnen und Gerste, waren mit Holzkohlestücken und vorwiegend nicht verkohlten, von wildwachsenden Pflanzen stammenden Samen vermischt, die mehrheitlich in einem Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Tätigkeit der Dorfbewohner stehen. Diese Vermischung zeigt, dass wir keinen ungestörten spätbronzezeitlichen Gefässinhalt vor uns haben, wie wir dies ursprünglich erhofft hatten. Trotzdem hat die Untersuchung nicht nur unsere Liste spätbronzezeitlicher Pflanzen bereichert, sondern erlaubt uns auch einen möglichen Einblick in die Geschichte des Gefässes. Die grosse Menge von Kulturpflanzen, die in seinem Inneren lag, lässt uns nämlich annehmen, dass es an einem Ort stand, an dem Hülsenfrüchte und Getreide aufbewahrt wurden. Dies kann ein Wohnhaus gewesen sein oder ein der Aufbewahrung von Nahrungsvorräten dienender Speicher. Möglicherweise diente das Gefäss als Hohlmass oder war zum Zeitpunkt des Brandes bereits teilweise mit Körnern und Hülsenfrüchten für die Zubereitung einer Mahlzeit gefüllt. Nach dem Brand des Gebäudes, eventuell des ganzen Dorfes, wurden neue Wohnhäuser auf den verkohlten Überresten errichtet, die eine neue Kulturschicht ergaben und das Gefäss so bedeckten, dass es nicht zerbrach. Ein Seehochstand oder starke Regenfälle können zur Einschwemmung von umliegendem Material (Makroresten und Holzkohle), vor allem aber der nicht verbrannten, mit feinem Sand verbundenen Samen geführt haben. Später sind Pflanzenwurzeln, die sich am Ort der aufgelassenen Siedlung verbreiteten, in den Topf eingewachsen und mögen nochmals neues Material hereingebracht oder aber das schon vorhandene weiter vermischt haben.

Neuweiler Ernst, Die Pflanzenreste aus dem spätbronzezeitlichen Pfahlbau «Sumpf» bei Zug, in: Vierteljahresschrift der naturforschenden Gesellschaft in Zürich 76, 1931, S.116-131. Genauere Angaben zur Baugeschichte von Zug-Sumpf werden die laufenden Untersuchungen von Mathias Seifert geben.

Ruderale Pflanzen wachsen auf Schuttplätzen oder anderen gestörten, nährstoffreichen Orten, wie sie in der Regel durch menschliche Tätigkeit entstehen.

Bibliographie

Bauer Irmgard/Nüssli Sabina, Kultur- und Sammelpflanzen der späten Bronzezeit, Zug, 1991 (Schriften des Kantonalen Museums für Urgeschichte Zug 41).

Brombacher Christoph, Untersuchungen der botanischen Makroreste des prähistorischen Siedlungsplatzes Zürich-Mozartstrasse I (Endneolithikum-Spätbronzezeit), Dissertation Universität Basel, 1986.

Couplan François, Le régal végétal, Paris 1983. Jacomet Stefanie/ Brombacher Christoph/ Dick Martin, Archäobotanik am Zürichsee, Ergebnisse von Untersuchungen pflanzlicher Makroreste der Jahre 1979–1988, Zürich, 1989 (Monographien der Zürcher Denk-

malpflege 7). Jacquat Christiane, Hauterive-Champréveyres 1, Les plantes de l'âge du Bronze, Catalogue des fruits et graines, Neuchâtel, 1988 (Archéologie neuchâteloise 7). Jacquat Christiane, Etude archéobotanique d'un village du Bronze final: Hauterive-Champréveyres (Neuchâtel/Suisse), Quelques aspects de la végétation et de l'alimentation, in: Société d'études et de recherches préhistoriques des Eyzies 37, 1988, S. 79–84.

Jacquat Christiane, Hauterive-Champréveyres 2. Les plantes de l'âge du Bronze, Contribution à l'histoire de l'environnement et de l'alimentation, Neuchâtel, 1989 (Archéologie neuchâteloise 8).

Jacquat Christiane, Analyses botaniques d'un profil néolithique (Zoug/Vorstadt, Rössliwiese), Im Erscheinen begriffen.

Körber-Grohne Udelgard, Nutzpflanzen in Deutschland, Kulturgeschichte und Biologie, Stuttgart, 1987.

Neuweiler Ernst, Die Pflanzenreste aus dem spätbronzezeitlichen Pfahlbau «Sumpf» bei Zug, in: Vierteljahresschrift der naturforschenden Gesellschaft in Zürich 76, 1931, S. 116-131.

Neuweiler Ernst, Die Pflanzen im Pfahlbau «Sumpf» bei Zug, in: ZNbl 1932, S. 1–5.